

# AOÛT 2024

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
				1 Bibliothèque 18h30 à 20h30	2	3
4 Messe Saint-Casimir 9h00	5	6 Bibliothèque 13h30 à 15h30 Friperie entraide 13h-16h	7 <u>Récupération</u> ... <u>Matières organiques</u>	8 Bibliothèque 18h30 à 20h30 -	9	10
11 Pas de messe	12 <u>CONSEIL MUNICIPAL</u> 19h30	13 Bibliothèque 13h30 à 15h30 — Friperie entraide 13h-16h	14 <u>Déchets</u> ... <u>Matières organiques</u>	15 Bibliothèque 18h30 à 20h30 ...	16	17
18 Messe Saint-Casimir 9h00	19	20 Bibliothèque 13h30 à 15h30 — Friperie entraide 13h-16h	21 <u>Récupération</u> ... <u>Matières organiques</u>	22 Bibliothèque 18h30 à 20h30 ...	23	24
25 Pas de messe	26	27 Bibliothèque 13h30 à 15h30 — Friperie entraide 13h-16h	28 <u>Déchets</u> ... <u>Matières organiques</u>	29	30	31

# L'ÉCLAIREUR

de Saint-Casimir



Bureau municipal  
Secrétariat (418) 339-2543  
Télécopieur (418) 339-3105

Montage et mise en page : Sandra Mongeau  
loisirs@saint-casimir.com  
418-339-2543

Chers concitoyens, chères concitoyennes

Mardi le 11 juin dernier, nous vous avons invités à une assemblée citoyenne pour vous présenter le projet de construction d'un nouveau garage municipal et d'une nouvelle caserne au coût estimé de 7,064,226\$. L'objectif était de vous informer de l'origine du projet, du concept, du coût de celui-ci, de la subvention anticipée et des impacts sur le compte de taxes. À cet effet, vous trouverez le contenu de la présentation à l'adresse suivante : <https://www.saint-casimir.com/fr/avis-public/5302/presentation-du-projet-de-garagecaserne>

Vous avez été nombreux à partager vos opinions et inquiétudes et à nous faire part de vos recommandations au cours de la réunion ainsi que par courriel par la suite. Votre conseil municipal en a pris acte, et il s'est réuni à deux reprises au cours de la semaine du 16 juin pour réévaluer le projet.

À ce sujet, il a été décidé que l'objectif ultime qui prévaudra dans le choix des nouveaux scénarios sera le suivant :

« Offrir à la population les meilleurs services, présents et futurs, au meilleur coût possible tout en respectant les normes en santé et sécurité pour tout le personnel. »

Nous avons déjà débuté à identifier des solutions et nous les priorisons en fonction de cet objectif. Le conseil municipal s'engage à vous tenir informés de nos décisions lorsque notre réflexion sera plus avancée.

Merci pour votre implication citoyenne, elle est grandement appréciée. Entre-temps, je vous souhaite de profiter de la belle saison et des différentes activités offertes à Saint-Casimir tout au cours de l'été.

Lise Baillargeon  
Mairesse

## Juillet/août 2024

Prochaine publication :  
26 août 2024  
Date de tombée :  
15 août 2024

Dans ce numéro :

Les affaires municipales

Les affaires paroissiales

Commerces locaux

Publicités

PROCHAINE PUBLICATION : 26 août 2024  
 DATE DE TOMBÉE : 15 août 2024

**Incendie/ Ambulance/:** 911  
**Services municipaux**  
**Permis de construction : 418-339-2543**  
 René Savard, directeur général

**Travaux publics**  
 David Grondin 418-339-2543

**Bibliothèque** 418-339-2909  
 Ange-Aimée Asselin, Bibliothécaire

**Service des Loisirs**  
 Sandra Mongeau 418-339-2543  
 loisirs@saint-casimir.com



**Mairesse : Madame Lise Baillargeon**  
 Dossiers: MRC de Portneuf, ressources humaines, urbanisme (CCU), sécurité civile, tourisme et parc régional de Portneuf  
**418-339-3815**



**Conseiller # 1: Monsieur Michel Trottier**  
 Dossiers: Incendie, voirie et aqueduc  
**418-339-2446**



**Conseiller # 2: Monsieur André Filteau**  
 Dossiers: PFM-MADA, ressources humaines, sécurité civile, comité patrimoine/culture et bibliothèque  
**418-339-2343**



**Conseiller # 3: Madame Danielle Duchesneau DuSablon**  
 (mairesse suppléante)  
 Dossiers: Tourisme, urbanisme (CCU), sécurité civile, développement économique, OMH, communication et organismes communautaires  
**418-339-2653**

**Agente de développement communautaire**  
 Emilie Proulx 418-339-2543

**Services Sociaux**  
 O.M.H du Grand Portneuf 1-833-284-0016  
 (info@omhgp.com)

**Prévention Suicide 1-866-277-3553** (Sans frais)  
**Services Québec** : 1-877-644-4545.

Travailleurs de Milieu

Vincent Hardy: 418-609-0974  
 Jessie Fortin: 418-284-2693

Services Paroissiaux

**Paroisse Sacré-Cœur de Jésus**  
 Françoise Marcotte, secrétaire  
 418-268-3220  
 Michel Laquerre, responsable  
 418-339-2784  
 Jean Tailleur, prêtre modérateur  
 Clément Godin, responsable cimetière  
 418-339-2508



**Conseiller # 4: Monsieur Aaron Bass**  
 Dossiers: Patrimoine/culture, développement économique, loisirs  
**418-558-5391**



**Conseiller # 5: Monsieur Denis Naud**  
 Dossiers: Régie régionale de gestion des matières résiduelles, voirie et CAPSA  
**418-339-2047**



**Conseiller # 6: Monsieur Georges Mayrand**  
 Dossiers: Aqueduc, voirie et égouts  
**418 325 4708**

# JUILLET 2024

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
	1	2 Bibliothèque 13h30 à 15h30 Friperie entraide 13h-16h	3 Déchets ... Matières organiques	4 Bibliothèque 18h30 à 20h30	5	6
7 Messe Saint-Casimir 9h00	8 CONSEIL MUNICIPAL 19h30	9 Bibliothèque 13h30 à 15h30 Friperie entraide 13h-16h	10 Récupération ... Matières organiques	11 Bibliothèque 18h30 à 20h30	12	13
14 Pas de messe	15	16 Bibliothèque 13h30 à 15h30 — Friperie entraide 13h-16h	17 Déchets ... Matières organiques	18 Bibliothèque 18h30 à 20h30 ...	19	20
21 Messe Saint-Casimir 9h00	22	23 Bibliothèque 13h30 à 15h30 — Friperie entraide 13h-16h	24 Récupération ... Matières organiques	25 Bibliothèque 18h30 à 20h30 ...	26	27
28 Pas de messe	29	30 Bibliothèque 13h30 à 15h30 — Friperie entraide 13h-16h	31 Déchets ... Matières organiques			

Programme d'aide à la voirie locale – volet entretien	124 223\$
Programme d'aide à la voirie locale – volet PPA-CE	25 000\$
<b>Total :</b>	<b>149 223\$</b>

## Soutien à la vitalisation et à la coopération inter-municipale

Ce programme du MAMH (volet 4) VISE à développer des initiatives de coopération intermunicipale pour offrir des services de qualité à leurs citoyens, à moindre coût. La municipalité de Saint-Casimir bénéficie des services suivants dans le cadre de ce programme.

- SPA : aide financière de 85% avec 16 autres municipalités de la MRC pour le service de la SPA sur le territoire. Une entente d'une durée de 3 ans (2022-2023-2024);
- Service d'un préventionniste, 1 jour par mois, en collaboration avec les villes de Pont-Rouge, St-Basile et Neuville. Aide financière de 85% pour une durée de 3 ans (2024-2025-2026);
- Embauche d'une agente de développement, une ressource partagée avec Saint-Thuribe. Aide financière de 85% pour une durée de 3 ans (2024-2025-2026);

Mairesse : 13 735\$ (municipalité) + 7 802\$ (MRC) : 21 537\$ (total)  
 Denis Naud : 4 578\$ (municipalité) + 1 239\$ (RRGMRP) : 5 817\$ (total)  
 Conseillers / conseillère : 4 578\$ (municipalité)

La modernisation des infrastructures municipales représente un défi financier majeur dans de nombreuses localités. La détérioration progressive des infrastructures combinée à l'augmentation des coûts de construction et de maintenance nous place dans une situation de plus en plus précaire. Pour y faire face, nous devons prioriser les projets en fonction de leur impact sur la capacité de payer des contribuables, tout en recherchant des solutions durables sur le plan financier et environnemental.

Par ailleurs, nous devons aussi relever le défi de créer un milieu de vie dynamique et une communauté vibrante. En ce sens, la municipalité doit favoriser un environnement dynamique et accueillant, où les résidents se sentent non seulement chez eux, mais aussi fiers de leur communauté.

En encourageant la créativité et l'entraide nous pourront mobiliser efficacement les ressources et les talents locaux pour faire face aux enjeux des prochaines années afin de créer un avenir meilleur pour toute la communauté.

Lise Baillargeon  
 Mairesse  
 10 juin 2024



### **ABRÉGÉ** **SÉANCE ORDINAIRE DU 10 JUIN 2024**

- ◆ Dépôt du rapport de la mairesse aux citoyens des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe au 31 décembre 2023
- ◆ Avis de motion et dépôt du projet de Règlement numéro 226-2024 modifiant le Règlement numéro 169-2018 sur la gestion contractuelle ayant pour but d'augmenter la limite des montants des contrats de gré à gré pouvant être conclus par la Municipalité
- ◆ Position de la Municipalité de Saint-Casimir en regard de la prise en charge du pont Gouin actuel et du scénario retenu par le ministère des Transports et de la Mobilité durable du Québec pour un nouveau pont
- ◆ Adjudication d'un contrat de gré à gré au montant de 7 887.29\$ (taxes incluses) aux Entreprises Gonet B.G. de Québec pour le lignage des rues de la municipalité
- ◆ Adjudication d'un contrat de gré à gré au montant de 5 691.26\$ (taxes incluses) à GG Réfrigération de Donnacona pour l'achat d'une thermopompe pour le centre des loisirs
- ◆ Versement d'une quote-part supplémentaire de 2110 \$ pour les services médicaux au Centre médical et professionnel de l'Ouest de Portneuf
- ◆ Versement d'une somme de 9133.13\$ à l'OMH du Grand Portneuf à titre de contribution municipale 2023 pour l'ensemble immobilier de Saint-Casimir et de la Maison des Pionniers
- ◆ Adoption de la 2e révision du budget annuel de l'OMHGP en date du 4 juin 2024
- ◆ Nouvelle tarification pour les parties de quilles laquelle sera dorénavant de 10\$/3 parties
- ◆ Nouvelle demande de signalisation routière au ministère des Transports pour diminuer le bruit dans le noyau villageois
- ◆ Octroi d'une commandite au montant de 250\$ à la Route Arts et Saveurs 2024

René Savard  
 Directeur général et greffier-trésorier

### **OPTIQUE SAINT-CASIMIR**

Le concours de photos optique Saint-Casimir s'est terminé le 31 mai dernier ! Plusieurs photos ont été reçues et envoyées anonymement à notre jury. Soyez certain que chacune des photos reçues seront analysées mais nous ne pouvons qu'en choisir trois! Donc les photos qui ne seront pas retenues seront conservées pour un concours ultérieur vu leur qualité.

Merci donc à tous pour votre participation !



### Résultat du 3e tirage de la campagne de charité.

Le dimanche 26 mai 2024, après la messe célébrée par l'abbé Henri-Paul Potvin, en présence des fidèles, avait lieu « **le 3e tirage de 10** » des 400 billets vendus au profit de l'église de Saint-Casimir. Le président **M. Michel Laquerre**, le sacristain **M. Fernand Talbot** et la secrétaire **Mme Diane Tessier** ont effectué ledit tirage.



**Résultat de ce tirage** : les noms pigés insérés dans des capsules sont les suivants :

**1er prix 200\$** : **M. Sylvain Trottier**, ave de la Gare, Mascouche.

**2e prix 100\$** : **Mme Guylaine Laroche**, boul. Dussault, Saint-Marc-des-Carières.

**Mme Sylvie Lord**, Saint-Casimir.

**3e prix 50\$** : **Mme Monique Bélanger**, rue Sherbrooke, Montréal.

**Bravo aux gagnants!**

Prochain tirage : "le 30 juin prochain".

Par Louiselle Soulard, membre du CCOL

- Préparation devis problématique eau silteuse barrage Niagarette-2
- Achat 6 membranes et caissons pour usine eau potable
- Ajout télémétrie poste pompage PP4
- Nettoyage section rivière Niagarette
- Étude géotechnique barrage Niagarette-2 Plans et devis remplacement conduite rang Ste-Anne

## Voirie

Au cours de 2023, la municipalité a fait réaliser les mandats suivants :

- Fin des travaux de la phase III de la rue des Moissons;
- Préparation des plans et devis pour le rang Laurent-Rivard et les rues Lépine et des Trèfles;
- Achat et installation d'un radar pédagogique (rue Tessier est);
- Disposition des sols contaminés à la suite des travaux routiers sur le chemin Île Grandbois;

## Équipements de bureau et services informatiques

- Achat d'un serveur informatique et d'un ordinateur pour l'administration municipale;
- Implantation de services en cybersécurité pour les divers départements de la municipalité;

## Projet garage/caserne

- Une évaluation marchande du lot 3 928 533 a été effectuée (ancien site du ministère des Transports situé sur le boulevard de la Montagne);
- Un audit de la caserne a été réalisé en matière santé et sécurité;

## Loisirs et parcs

Au cours de 2023, la municipalité a fait les acquisitions suivantes :

- Achat 3 bancs en granit
- Achat de 2 buts de hockey

## Subventions voirie

Au cours de 2023, la municipalité a bénéficié principalement des subventions suivantes dans le domaine de la voirie. Ces sommes ont été dédiées à des travaux d'entretien et d'asphaltage ainsi qu'au financement, en partie, du contrat de déneigement.

**ACCÈS TRAVAIL**  
PORTNEUF  
IMMIGRATION

**JOURNÉE**  
**SOCCER INTERNATIONAL**  
à Donnacona **Gratuit!**

**DATE**  
16 JUIN

**DÉBUT DE LA JOURNÉE**  
10 H

**ENDROIT**  
300, RUE DE L'ÉGLISE  
DONNACONA

Animation pour les enfants, jeu gonflable, plats offerts prioritairement aux joueurs sur place musique et autres surprises!

AUCUNE INSCRIPTION REQUISE

**PREMIÈRE TRANSITION**  
**VERS L'ÉCOLE**  
CAFÉ-DISCUSSION

PARENTS D'ENFANTS DE 3 À 5 ANS? VENEZ ÉCHANGER SUR LES DÉFIS ET ASTUCES POUR ACCOMPAGNER VOTRE ENFANT DANS CETTE ÉTAPE IMPORTANTE.

DATE : 12 JUIN 2024 DE 18H À 19H  
LIEU : LOCAL 0-5 ANS. PONT-ROUGE

INSCRIPTIONS : **DIANE ATP**  
**DSAMSON@PORTNEUFPLUS.COM**

UNE COLLABORATION :

Centre de services scolaire de Portneuf  
**Québec**  
**L'ARDOISE**

	2023	2022	2021
Dettes à long terme	3 442 300 \$	2 622 800 \$	2 829 700 \$
Activités d'investissement à financer	363 816 \$	970 600 \$	- \$
Activités de fonctionnement à financer	- \$	- \$	- \$
Passif au titre des avantages sociaux futurs	- \$	- \$	- \$
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme	(951 256) \$	(779 761) \$	(858 723) \$
Quote-part dans l'endettement total net à long terme			
Organismes contrôlés	236 858 \$	252 151 \$	209 234 \$
Municipalité régionale de comté	12 544 \$	14 671 \$	15 004 \$
Endettement total net à long terme	3 104 262 \$	3 080 461 \$	2 195 215 \$

## Loisirs et culture

- À la demande des parents, le camp de jour a été prolongé de 2 semaines, passant de 5 à 7 semaines.

## Service de garde

- Ouverture d'un service de garde en milieu communautaire en septembre 2023 qui accueille 12 enfants de 0 à 5 ans.
- Pour favoriser la pérennité de ce service aux citoyens, la municipalité offre le local gratuitement aux éducatrices.

## Plan stratégique de développement et politique familiale

- À la suite des consultations tenues à l'automne 2023 et au printemps 2024, le plan d'action 2023-2028 a été adopté par le conseil municipal;
- La 1<sup>ère</sup> action a été de créer un poste d'agente de développement communautaire pour veiller à la mise en œuvre du plan. Emilie Proulx est entrée en poste en janvier 2024;
- Les principaux comités recommandés en regard du plan stratégique ont débuté leurs travaux en mars 2024;
- Le développement de la politique familiale a repris à l'automne 2023 pour être adoptée en mai 2024.

## Aqueduc et assainissement

Au cours de 2023, la municipalité a fait réaliser les mandats suivants :

- Étude : évaluation sécurité barrage Niagarette-2
- Avis sur les modifications structurelles à l'usine d'eau potable
- Élaboration plan de protection de la source d'eau potable
- Achat automate pour station eaux usées



### JUIN 2024

#### Calendrier des activités du mois

**Café-discussion : Première transition vers l'école**  
Le mercredi 12 juin à 18h au local 0-5 ans de Pont-Rouge

**Atelier de couture**  
Le jeudi 13 juin de 18h30 à 20h  
L'Arc-en-Ciel (Saint-Marc)

**Comment ça va? Forêt nourricière Saint-Raymond**  
Le jeudi 13 juin de 18h à 19h

**Barbecue avec la mairesse**  
Le samedi 15 juin de 11h à 14h  
Rivière-à-Pierre

**Journée de soccer internationale**  
Le dimanche 16 juin de 9h à 17h  
Terrain de soccer de Donnacona

**Comment ça va? Saint-Marc**  
**Thème: Fête de la St-Jean**  
Le mercredi 19 juin à 15h (Bureau de Saint-Marc, 150 St-Joseph)

**Rando pique-nique**  
Samedi 15 juin à 10h- Vallée Bras-du-Nord

Samedi 22 juin à 10h  
Parc naturel régional de Portneuf

Samedi 29 juin à 10h- Vallée Bras-du-Nord

**Exposition projet portrait**  
En juin à la bibliothèque de Neuville

**Soccer extérieur**  
Saint-Marc (tous les vendredis à 19h)  
Saint-Raymond (tous les samedis à 17h)  
Portneuf (tous les dimanches à 16h)  
Saint-Basile (tous les dimanches à 18h)



Plus d'informations à venir sur le site Internet et sur la page Facebook!





## LAVE-AUTO

Au profit de l'équipage #93  
du Trophée Roses des Sables 2024  
et la précieuse collaboration de

**15\$**  
Lavage  
extérieur



**Dimanche le 4 Août 2024**  
**de 9h à 16h30**

Sur le site des Loisirs de St-Casimir (près de la patinoire)

**Hot dog, breuvages et collations (\$\$)**  
**Venez manger avec nous !**

Veillez noter qu'il y a célébration de la parole avec Gilles Pellerin à tous les mercredi 15h au centre d'hébergement CHSLD de Saint-Casimir. Si vous désirez vous joindre à nous, vous êtes les bienvenus.

### Message important !

Tout chèque pour la municipalité de Saint-Casimir, que ce soit pour les loisirs, le paiement des taxes, la salle de quilles ou autre doit être fait seulement à l'ordre de la municipalité de Saint-Casimir. Nous n'accepterons plus de chèque portant autre chose que ce libellé.



# SOCCER

MRC DE PORTRNEUF

EXTÉRIEUR POUR LES TRAVAILLEURS ÉTRANGERS TEMPORAIRES

## ÉTÉ 2024

SAINT-MARC (TOUS LES VENDREDIS À 19H)  
 SAINT-RAYMOND (TOUS LES SAMEDIS À 17H)  
 PORTNEUF (TOUS LES DIMANCHES À 16H)  
 SAINT-PASILE (TOUS LES DIMANCHES À 11H)

Pour plus d'infos  
 Fernand : 581 821-0607  
 f Fernand Ouellet ATP  
 Samuele : 581 821-0366  
 f Samuele Seri ATP



## Comment ça va? Spécial jardin

PERSONNES IMMIGRANTES

FORÊT NOURRIÈRE DE SAINT-RAYMOND

- Activité de conversation en français dans le jardin (à la bibliothèque en cas de pluie)
- Venez visiter ce projet communautaire situé au bout de la rue Saint-Hubert

De 18h à 19h

**Judi le 13 juin à la forêt nourricière, Saint-Raymond**



## RANDO PIQUE-NIQUE

INSCRIPTION REQUISE  
 581 821-0479  
 ahelena@portneufplus.com

**15 juin 2024**  
 Vallée Bras du Nord (Saint-Raymond)

**22 juin 2024**  
 Parc naturel régional de Portneuf (Saint-Alban)

**29 juin 2024**  
 Vallée Bras du Nord (Saint-Raymond)

ACCÈS TRAVAIL PORTNEUF PARTICIPATION

# Entraide Saint-Casimir

Aide aux citoyens

## Environnement Canada

www.ec.gc.ca

### Alerte météorologique

Il existe un outil d'alerte météorologique mis en place par Environnement Canada qui permet de vous tenir informé des conditions.

Le système appelé "Alertez-moi" est disponible pour le grand public et permet de choisir les alertes que vous souhaiteriez recevoir automatiquement sur le territoire de votre choix. L'abonnement à ce système est sur une base volontaire et le lien pour y accéder est : [https://ecalertezmoi.meteo.gc.ca/home\\_fr.php](https://ecalertezmoi.meteo.gc.ca/home_fr.php)

	Aqueducs	Assainissement	Général	Total
<b>REVENUS</b>				
Taxes-Tarifcation des services	377 786	93 811	1 432 471	1 904 068
Compensation tenant lieu de taxes	-	-	93 150	93 150
Transferts	-	-	197 177	197 177
Services rendus	80 563	-	63 757	144 320
Imposition de droits	-	-	68 950	68 950
Amendes et pénalités	-	-	7 263	7 263
Intérêts	-	-	60 264	60 264
Autres revenus	16 118	-	60 526	76 644
	474 468	93 811	1 983 558	2 551 836
<b>CHARGES</b>				
Administration générale	-	-	457 097	457 097
Sécurité publique	-	-	317 704	317 704
Transport	-	-	720 023	720 023
Hygiène du milieu	326 636	49 292	165 831	541 759
Santé et bien-être	-	-	13 671	13 671
Aménagement, urbanisme et développement	-	-	62 723	62 723
Loisirs et culture	-	-	206 571	206 571
Remboursement de la dette à long terme	60 347	9 130	50 107	119 584
Frais de financement	36 334	4 716	181 791	222 842
	423 317	63 138	2 175 519	2 661 974
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT AVANT CONCILIATION DE CERTAINS ÉLÉMENTS</b>	51 151	30 673	(191 961)	(110 138)
Produit de cession	-	-	-	-
Gain (perte) de cession	-	-	-	-
Coût des propriétés vendues	-	-	11 347	11 347
Affectations	-	-	-	-
Activités d'investissement	(9 246)	-	(35 290)	(44 536)
Excédent de fonctionnement non affecté	-	-	266 843	266 843
Excédent de fonctionnement affecté	-	-	14 906	14 906
Réserves financières et fonds réservés	-	-	(3 000)	(3 000)
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DE L'EXERCICE À DES FINS FISCALES</b>	41 905	30 673	62 844	135 422

### EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉS

2023	Aqueduc	ASSAINISSEMENT	GENERAL	Total
<b>SOLDE AU DÉBUT</b>	\$41 734	\$34 737	\$1 318 461	\$1 394 932
<b>DÉDUIRE:</b>				
Affectation excédent affecté - Activités de fonctionnement			(\$14 906)	(\$14 906)
Affectation excédent non affecté - Activités de fonctionnement	\$0	\$0	(\$266 843)	(\$266 843)
Affectation excédent non affecté - Activités d'investissement	(\$3 295)	(\$16 173)	(\$169 980)	(\$189 449)
<b>AJOUTER:</b>				
Résultat de l'exercice	\$41 905	\$30 673	\$62 844	\$135 422
<b>SOLDE À LA FIN</b>	\$80 364	\$49 236	\$929 576	\$1 059 176

Endettement net à long terme de la municipalité au 31 décembre 2023

Conformément à l'article 176.2.2 du Code municipal du Québec, la mairesse doit faire rapport aux citoyens des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 2023.

## Principales méthodes comptables

La comptabilisation des transactions est effectuée selon la méthode de la comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments de revenus, de charges, d'actifs et de passifs sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et transactions leur donnant lieu. Les charges comprennent le coût des biens consommés et des services obtenus au cours de l'exercice et incluent l'amortissement annuel du coût des immobilisations.

L'audit des livres de la Municipalité de Saint-Casimir a été effectué par la firme Raymond, Chabot, Grant, Thorton société de comptables professionnels agréés. Cette firme a procédé à l'audit des états financiers consolidés et de la situation financière de la Municipalité de Saint-Casimir au 31 décembre 2023.

## Fondement de l'opinion avec réserve

Dans le cadre de l'application au 1<sup>er</sup> janvier 2023 du chapitre SP 3280, « Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations » du *Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public*, applicable aux exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> avril 2022, la Municipalité doit déterminer si un passif au titre des obligations liées à la mise hors service d'immobilisations doit être comptabilisé. La Municipalité a conclu, à la suite de son analyse, qu'aucun passif au titre d'obligation liées à la mise hors service d'immobilisations n'avait à être comptabilisé, à l'exception du passif au titre de l'obligation liée au site d'enfouissement du partenariat. Cependant, la firme Raymond, Chabot, Grant, Thorton n'a pas été en mesure d'obtenir des éléments probants suffisants et appropriés en ce qui concerne l'exhaustivité des obligations devant être recensées et les informations fournies sur ces obligations. Par conséquent, la firme Raymond, Chabot, Grant, Thorton n'a pas pu déterminer si des ajustements pourraient devoir être apportés aux états financiers pour l'exercice terminé le 31 décembre 2023. Cette situation a conduit celle-ci à exprimer une opinion avec réserve sur les états financiers de l'exercice considéré.

## Résultats au 31 décembre 2023

### Protégez-vous des piqûres de tiques et de moustiques!

Une simple piqûre peut nuire à votre santé

Les tiques et les moustiques représentent un risque lors d'activités de plein air.

**Les moustiques (maringouins)** sont bien présents dans la région. Saviez-vous qu'ils peuvent donner des maladies aux humains, même dans la région de la Capitale-Nationale? En effet, il arrive que les moustiques transmettent des virus tel que le virus du Nil occidental (VNO). Il faut donc s'en protéger. Les personnes les plus à risque de complications du VNO sont les personnes de plus de 50 ans et celles dont le système immunitaire est affaibli.

[Plus d'informations sur le VNO](#)



Lorsque vous faites des activités extérieures, portez de préférence des vêtements longs et de couleur pâle, et appliquez du chasse-moustiques (à base de DEET ou d'icaridine) sur les parties du corps non couvertes par les vêtements.

MARCHÉ PUBLIC SPECTACLES KIOSQUES GOURMANDS BIÈRES

# LES VENDREDIS SAINS

ST-CASIMIR  
5 JUILLET AU 13 SEPT.  
17H-20H

05/07	KUMQUATZ
12/07	GAWBÉ
19/07	LE PATIN LIBRE
26/07	PIED LÉGER
02/08	ROSALIE AYOTTE
09/08	LE MUSÉE AMBULANT
16/08	LA DAME OVALE
23/08	MONA B.
30/08	CUMBIA CONTROL
06/09	MARGARET TRACTEUR
13/09	LES ÉVADÉS

f LESVENDREISSAINS

**LA COURSE DE CANARDS DE SAINT-CASIMIR**



**4 POUR 20\$**

**5\$ / CANARD**

**13 PRIX À GAGNER:**  
**1<sup>ÈRE</sup> POSITION : 500\$ 2<sup>È</sup> POSITION : 300\$ 3<sup>È</sup> POSITION : 200\$**  
**ET 10 PRIX EN TIRAGE AU SORT**  
**REMISE DES PRIX À 14H00 AU TERRAIN DES LOISIRS**

**SAMEDI 17 AOÛT 2024 À 13H**  
**REMIS AU DIMANCHE 18 EN CAS DE PLUIE**

**ENTRE LE PONT GOUIN ET LE PONT DE L'ÉGLISE**

**EN VENTE**  
**AU COMPTOIR DU MARCHÉ RICHELIEU**  
**AU COMPTOIR DU BRUNET**  
**ET AU DÉPANNEUR CONRAD AUDET**



# FAITS SAILLANTS 2023



## RÉSUMÉ

Rapport de la mairesse aux citoyens et citoyennes des faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe

Rapport de la mairesse

Mise en contexte .....	2
Principales méthodes comptables .....	2
Fondement de l'opinion avec réserve .....	2
États financiers au 31 décembre 2023 .....	3
Résultats au 31 décembre 2023 .....	3
Endettement net à long terme de la municipalité au 31 décembre 2023 .....	4
Des projets réalisés en 2023.....	4
Loisirs et culture .....	4
Service de garde .....	4
Plan stratégique de développement et politique familiale .....	5
Aqueduc et assainissement.....	5
Voirie .....	5
Équipements de bureau et services informatiques.....	6
Projet garage/caserne .....	6
Loisirs et parcs .....	6
Subventions voirie .....	6
Soutien à la vitalisation et à la coopération intermunicipale .....	6
Traitement des élus en 2023 .....	7
Conclusion .....	7



**Salon  
Sylvie Gingras**

"Sur Rendez-Vous"

385 rue Hardy  
St-Casimir Portneuf, Qc.  
G0A 3L0

**418-325-5111**

- Ambiance chaleureuse - Expérience stylisée -
- Prix abordable - Bienvenue à tous! -



**M<sup>2</sup>J**  
CLIMATISATION INC.

www.m2jclimatisation.com

RBQ 5818-9887

**Mario Trottier**  
Frigoriste

**Alexandre Massicotte**  
Maître électricien

**418 284-4957** info@m2jclimatisation.com



**Déneigement  
Saint-Casimir**

**Déneigement**  
Résidentiel & Commercial  
Secteur Saint-Casimir  
Soumission Gratuite  
Contactez-nous au :  
**819-701-1412**  
Ou par Facebook-Messenger



**QG de Portneuf**

LE QUARTIER GÉNÉRAL DU BÉNÉVOLAT ET DES SERVICES DANS PORTNEUF

**Je recherche un service**  
Découvrez les ressources communautaires et publiques disponibles dans Portneuf  
TROUVER UN ORGANISME

**Je m'implique dans ma communauté**  
Découvrez les offres de bénévolat dans Portneuf  
S'IMPLIQUER

qgdeportneuf.com

**SAVARD**  
AUDIOPROTHÉSISTES INC.

**VOUS AVEZ TRAVAILLÉ DANS UN MILIEU BRUYANT?**

CONSTRUCTION • GARAGE • USINE • ETC.

**Offrez-vous la santé auditive!**

- Prothèses auditives
- Examen de l'audition
- Protectors auditifs
- Réparation et entretien

PRENEZ RENDEZ-VOUS DÈS MAINTENANT  
**418 930-1985**

1000, Boul. Bona Dussault, St-Marc-des-Carières

  savardaudio.com



**L'EAU DE VOTRE PUIITS EST-ELLE POTABLE ?**

La municipalité de St-Casimir est heureuse de se joindre à l'organisme de bassin versant CAPSA et d'autres municipalités de la région pour offrir des analyses d'eau à prix avantageux à ses citoyens.

Selon vos besoins, vous pouvez réaliser une analyse microbiologique, des métaux, des nitrites et nitrates et/ou du pesticide glyphosate au prix suivant :

<b>Microbiologique</b>	<b>60.00\$ + tx</b>
<b>Microbiologique + Nitrites/Nitrates</b>	<b>88.00 \$ + tx</b>
<b>Microbiologique + Nitrites/Nitrates + Métaux (fer, manganèse, etc.)</b>	<b>160.50 \$ + tx</b>

\*\*\*Des frais de transport (35.00\$) sont également à prendre en considération pour le retour des échantillons. Les frais de 35.00\$ seront divisés selon le nombre de trousse demandées. Ces prix sont valables pour l'année 2024 seulement.

Le ministère de l'Environnement et Lutte contre les changements climatiques (MELCC) recommande d'analyser les paramètres microbiologiques au moins deux fois par année, soit au printemps et à l'automne, et au moins une fois pendant la période d'utilisation d'un puits pour les paramètres physico-chimiques.

Vous avez jusqu'au **02 septembre 2024** pour réserver la trousse d'analyse de votre choix en communiquant avec votre bureau municipal aux coordonnées suivantes 418-339-2543.

Vous devrez réaliser votre prélèvement en 2024 pour pouvoir bénéficier des prix avantageux.

Une fois l'analyse réalisée par un laboratoire accrédité, vos résultats vous seront communiqués par l'OBV CAPSA et demeureront confidentiels.

Ce projet est réalisé dans le cadre de la mise en œuvre du Plan directeur de l'eau de l'OBV CAPSA et plus particulièrement pour assurer à la population une eau potable de qualité et en quantité suffisante.

Pour plus d'informations, communiquez avec l'OBV CAPSA en écrivant à [analyse@capsa-org.com](mailto:analyse@capsa-org.com) ou en téléphonant au 418-337-1398.



**Bilan de la première année d'existence !**

« **Entraide** »

Près de **100 pains** distribués gratuitement, le 3<sup>e</sup> dimanche du mois (surtout au Frigo solidaire)

« **Engagement citoyen** »

Plus de 300 heures de bénévolat (Démarrage et coordination du projet, préparation du pain)

« **Mettre la main à la pâte pour partager le pain** »

11 bénévoles impliqués | 8 cuites de pain, de septembre 2023 à mai 2024

« **Autonomie et développement des capacités** »

3 bénévoles ayant débuté la fabrication de pain à la maison suite à leur participation au projet

« **Conditions de réussite** »

Nous remercions la ville de Saint-Casimir pour l'accès à la cuisine communautaire, ainsi que nos généreux commanditaires ayant rendu ce projet matériellement possible :



**À l'an prochain !**  
Pour info : [lagrigne@gmail.com](mailto:lagrigne@gmail.com)

**SAINT-CASIMIR**  
685 Boulevard de la Montagne | 418 339-2011

Centre d'aide, d'écoute téléphonique et de renseignements des gais et lesbiennes du Québec

1-888-505-1010/aide@gaiecoute.org

Mallette S.E.N.C.R.L.  
Société de comptables professionnels agréés

M<sup>e</sup> Yannick Pepin  
Notaire

381 boulevard de Lanaudière  
Sainte-Anne-de-la-Pérade QC G0X 2J0

200-25 rue des Forges, case postale 1356  
Trois-Rivières QC G9A 5L2

T. 418 325-2507, poste 1304  
F. 418 325-2517

T. 819 379-0133, poste 5228  
F. 819 379-4207

@yannick.pepin@mallette.ca

1 800 693-0133

**mallette.ca**

Post Scriptum Marketing  
Pascal Carrier  
Président

110 Bélanger  
St-Casimir  
Pascal.postscriptum@gmail.com  
[www.Postscriptummarketing.com](http://www.Postscriptummarketing.com)  
Agence spécialisée en développement des affaires et évaluation d'entreprise pour PME

**418.572.3116**

**MICROBRASSERIE | ARTS & SPECTACLES**

Heures d'ouverture boutique  
Tous les jours  
11h à 16h

Tout savoir sur la programmation  
[Lesgrandsbois.com](http://Lesgrandsbois.com)

**Passez nous voir!**

## COORDONNÉES

**Écocentre St-Alban**  
1160, route Philomène-Thibodeau (route 354) G0A 3B0  
Téléphone : 418 876-2714  
ou sans frais 1 866 760-2714

**Écocentre St-Ubalde**  
570, rang St-Paul G0A 4L0  
Téléphone : 418 876-2714  
ou sans frais 1 866 760-2714

## HEURES D'OUVERTURE

St-Alban:  
**Horaire estival maintenant en vigueur :**  
Lundi, vendredi et samedi : 8 h à 16 h 45  
**FERMÉ les jours fériés suivants en 2024 :**  
20 mai, 24 juin, 1er juillet, 2 septembre, 14 octobre.

St-Ubalde: Mercredi, vendredi et samedi :

**8 h à 12 h et de 13 h à 16 h 45.**



ACHAT DE GRAIN	Groupe Juno (Patrick Juneau)	581-276-4286 poste 101	INFOGRAPHIE	Lavi création	418-326-1275
ALPHABÉTISATION	L'Ardoise	418-339-2770	LOCATION CHAPITEAUX	Daniel Tessier	418-3254979
ALIMENTATION	Marché Alain Thibault	418-339-2930	MATÉRIAUX RECYCLÉS	Matériaux récupérés de Portneuf	418 339-1212
	Dépanneur Super soir	418 339-3455	MASSOTHÉRAPIE	Chiropratique St-Casimir	418-286-6216
	Le Garde-Manger	418-339-2770	MICROBRASSERIE	Microbrasserie Les Grands Bois	418-325-4211
	La Ferme des jeunes pousses (Marc-André)	418-933-4985	OSTÉOPATHIE	Chantal Thiboutot	418-410-0303
APICULTEUR / MIEL	Jean-Claude Tessier	418 339-2810	PHARMACIE	Pharmacie Mailhot, Robitaille, Moisan (Brunet)	418-339-3456
CHENIL	Chenil de JUCO	418 339-3829	PHOTOGRAPHE	Photographies Étienne DuSablou	418-339-2653
CHIROPATRIQUE	Chiropratique St-Casimir	418-339-4070	QUINCAILLERIE	BMR / La Coop Novago	418-339-2011
COIFFEURS (EUSES)	Salon Mode Chantal Langlois	418-339-3223	RÉSIDENCE POUR AÎNÉS	Maison des Pionniers	418-339-3131
	Coiffure Sylvie Gingras	418-325-5111	RÉSIDENCE POUR HANDICAPÉS	Yves Savard	418 339-3282
	Salon Lynda Bédard	418-339-3039	RESTAURATION (BAR)	Bar-Laitier du Vieux Moulin	418-339-4488
	Salon Sophie Tessier	418-339-2870		Buffet du Rapide (traiteur)	418-339-3230
CONSTRUCTION	Construction 2T Inc.	418-325-4850		Casse-croûte St-Caz (saisonnier)	418-339-3071
	CYM Construction inc. (entrepreneur général)	418-284-4089	SALLE DE SPECTACLE	Théâtre des Grands Bois	418 266-3815
CULTURE	Rendez-vous culturels de Saint-Casimir	514-973-1566	SÉCHAGE DE GRAINS	Ferme du Rapide Sud	819 996-3210
DESCENTE EN RIVIÈRE	Les Excursions de l'Ouest	418-339-3410	SEMENCES	Semences Laquerre La Coop Novago	418-339-2474 418-339-2011
DÉVELOPPEMENT DES AFFAIRES	Post Scriptum Marketing (Pascal Carrier)	418-572-3116	SERVICE ADMINIS-TRATIF	Services Andrée Gosselin	418-326-5082
ÉLECTRICIEN	Entreprises A. Massicotte Électrique	418-216-2058	SERVICE DE GARDE EN MILIEU FAMILIAL	Les Papillons en folie (Sylvie Perreault) *accrédité	418-339-2282 438-823-1422
	Entreprises Électro-Paul	418-339-2683	SERVICE FINANCIER	Caisse Desjardins de l'ouest de Portneuf	418-339-2265
ENGRAIS	Centre d'engrais Portneuf -Mauricie	418-339-2869		Service financier Daniel Tessier Industriel Alliance	418-325-4979
ENTREPOSAGE	Marcel Béliand	418-339-2751	SERVICE RESSOURCE AIDE	Entraide Saint-Casimir	418-339-2543
ENTRETIEN MÉNAGER	Entretien domiciliaire NS	418-339-3869	SOINS ÉNERGÉTIQUES ET DÉTENTE	Nathalie Genest Andrée Belleau Énergie de Vie SCENTSY (Sylvia Bouchard)	418-325-4034 418-285-9338 819-692-8566
	Valérie Jouve conscience propre V.J	418 261 2231	STATION-SERVICE	Dépanneur Conrad Audet	418-268-3521
FUNÉRARIUM	Funérarium Lacoursière	418-339-2212			
GARAGE	Garage Jean-Noël Sauvageau	418-339-2634	TRANSPORT	Transyb	418-339-2215
	Garage Ghislain Tessier	418-339-3133		Transport Langlois	418-326-2292
	PJ Service Mécanique	418-339-2194		Transport Forestier J. Welsh III Inc.	418 268-3168 418 339-2112
GRAPHISME	Ordi-concept Lise Brochu	418-339-2144	TRANSPORT ET EXCAVATION	Albert Tessier Dave Tessier	418-339-2964 418-325-4072 418-339-2964 418-325-4686
HÉBERGEMENT	Hotel le couvent	418-339-3232	VÉHICULES RÉCRÉATIFS	St-Casimir Autos Polaris	418 339-2250
INDUSTRIE	Contreplaqué Saint-Casimir	418-339-2313		Sports Plus St-Casimir	418 339-3069
	Les Contenants Durabac inc.	418-339-2191	VÉHICULES RÉCRÉATIFS (CLUB)	Adeptes Quad Portneuf adeptes@adeptesquadportneuf.com	418-339-3332

Entre chien  
et loup

Poésie et musique

**PROGRAMMATION JUILLET ET AOÛT 2024**

**LES MERCREDIS À SAINT-CASIMIR  
(21 AOÛT À SAINT-LÉONARD)**

**JUILLET**

**3 JUILLET**  
Lancement du recueil de Léo Denis Carpentier (auteur)  
**19H / Hôtel de Ville**  
«Ça va swigner» avec Denis Côté, (accordéoniste)  
**20H / Hôtel de Ville**

**10 JUILLET**  
Nicole Robert (interprète) et Aubert Tremblay (compositeur)  
Guy Sauvageau (auteur-compositeur-interprète)  
**19H / Hôtel de Ville**

**17 JUILLET**  
Marjolaine Hébert (auteure, accompagnée d'un trio)  
Viviane Bauge (auteure)  
**19H / Hôtel de Ville**

**AOÛT**

**7 AOÛT**  
Ouverture du Festival de films pour l'environnement FFPE  
Poésie engagée. Christian Bégin et invités spéciaux.  
**19H / Hôtel de Ville**

**14 AOÛT**  
Jacques Montambault et Nicole Capino (Chant et guitare)  
Michel Dostie (Chant et musique)  
**19H / Hôtel de Ville**

**21 AOÛT**  
**125<sup>e</sup> de Saint-Léonard** Un collectif: voix, musique, vidéo  
**19H / Église de Saint-Léonard**

\* ACTIVITÉS GRATUITES \*







## Départ près de chez vous

**10 \$ aller et retour / 65\$ laissez-passer étudiant**  
**Places limitées, réservez votre siège**

### Parcours 1

16 h 30 - Saint-Raymond -1  
 16 h 35 - Saint-Raymond -2

### Parcours 2

16 h 30 - Saint-Basile  
 16 h 50 - Pont-Rouge

### Parcours 3

16 h 30 - Cap-Santé  
 16 h 40 - Donnacona  
 17 h 00 - Neuville

### Parcours 4

16 h 15 - Saint-Marc-des-Carières  
 16 h 30 - Deschambault -1  
 16 h 45 - Deschambault -2  
 16 h 55 - Portneuf

### Pour tous les parcours :

17 h 45 - Arrivée : Grand Théâtre sur René-Lévesque  
 00 h 00 - Départ de Québec : Grand Théâtre, René-Lévesque, retour

**Réservations : 418-337-3686**

## RAMPES DE SÉCURITÉ DANS L'ÉGLISE.



Depuis fort longtemps, le CCOL était à la recherche d'un ébéniste **disponible** pour fabriquer **des rampes en bois** se rendant **au chœur surélevé** ayant pour rôle primordial : **la sécurité** et **la protection de l'esthétique de l'église.**

L'artisan ébéniste, **M. Guillaume Frenette** de la firme "**Les Copeaux d'abord**" de Saint-Ubalde, a exécuté et fixé avec solidité **les rampes de chaque**

**côté de l'escalier** montant au chœur. Ces mesures sécuritaires s'avéraient essentielles **pour éviter des chutes graves et même mortelles** dans les marches de ce grand escalier que, **de plus en plus, les personnes avançant en âge empruntent.**



Permettez-moi de vous **raconter une anecdote** dont, tout comme moi, plusieurs d'entre vous ont été témoins oculaires. **L'abbé Fernand Champagne** descendant l'escalier pour donner la communion aux fidèles, **a trébuché, le ciboire à la main** qu'il a échappé sur le plancher ainsi que ses lunettes, **les hosties éparses**, pour se cogner la tête, **près de l'œil gauche** sur le coin de la porte ouverte de la balustrade. Le maire de l'époque, **M. Dominic Tessier Perry**, a alerté l'ambulance. **Cette chute a eu des répercussions dommageables par la suite sur la qualité de vie de ce "grand homme" qui a marqué "notre église" et notre paroisse.**

### PUBLICATION DANS L'ÉCLAIREUR

Afin d'informer la population, nous invitons les organismes communautaires de la municipalité à nous faire parvenir la programmation de leurs activités.  
 Date de tombée : **15 du mois** pour l'édition du mois suivant, à moins d'avis contraire en page couverture.  
 C'est avec plaisir que nous publierons vos informations.

MESSE DES MALADES "9e ÉDITION" UN SUCCÈS.

Dimanche le 9 juin dernier, l'église paroissiale accueillait plus de 130 personnes à la traditionnelle messe des malades organisée par le Cercle des Filles d'Isabelle. Des paroissiens, des visiteurs de l'extérieur et 19 résidents du CHSLD (10 en fauteuil roulant et 9 assis) avec l'exceptionnel directeur des loisirs M. Rémi Bélanger, les accompagnateurs, les dévoués bénévoles et les membres des familles se sont installés dans la nef et les transepts. Le diacre M. Gilles Pellerin était présent dans le chœur.

Prenaient place à l'avant les invités d'honneur : M. le député Vincent Caron et sa secrétaire Mme Nicole Gingras, M. Joël Godin a décliné l'invitation à la dernière minute pour raison majeure, la régente de l'état de Québec Mme Nicole Lacasse, absente pour pneumonie, Mme la mairesse Lise Baillargeon, M. Michel Laquerre, président du CCOL de la communauté de Saint-Casimir et sa conjointe Mme Pierrette Allard.

La chanteuse, Mme Hélène Deblois, s'est fort bien acquittée de sa tâche avec des chants religieux choisis, s'auto-accompagnant au piano. Débuta le chant d'entrée. Les Filles d'Isabelle du Cercle Mgr Maurice Roy de Saint-Casimir et leur régente Danielle Duchesneau Dusablon ont fait le défilé; l'aumônier célébrant l'abbé Eisner Rivera l'a terminé. Les lectures furent faites par le diacre Gilles Pellerin (évangile), Madeleine Pagé (FDI) et Diane Tessier (CCOL).

Après l'homélie bien vivante axée sur la Vierge Marie, Mme Hélène Deblois entonna l'Avé Maria pendant que le prêtre traçait l'onction sur le front des malades avec l'huile sainte aux résidents du CHSLD, puis aux personnes à leur banc respectif ayant levé la main. La quête pour les offrandes fut faite par la régente des FDI et le président du CCOL.

La présence des participants à cette messe spéciale fut bien appréciée. Mille mercis!

Louiselle Soulard, chancelière et rédactrice FDI



ÉCOCENTRE ST-UBALDE

Réouverture le 17 avril 2024  
 Horaire :  
 mercredi, vendredi et samedi :  
 8 h à 12h et de 13 h à 16 h 45



Avis

Dorénavant, tous les textes ou publicités soumis pour le journal l'Éclaireur devront être envoyés par courriel. Nous n'accepterons plus de textes manuscrits. Merci de votre compréhension.

## PROGRAMMATION ESTIVALE 2024 EN PLEIN AIR!

### Activités ponctuelles

Jeudi 20 juin, 10h à 13h  
**Serre pédagogique et pique-nique**  
 Deschambault-Grondines

Mercredi 3 juillet, 9h30 à 11h Léger coût  
**Autocueillette de fraises**  
 Fraisière Faucher - Pont-Rouge

Mercredi 17 juillet, 9h30 à 11h30  
**Visite d'une ferme de wapitis**  
 Ferme J.L. Bédard - Saint-Raymond

Mercredi 24 juillet, 10h à 13h  
**Marche et pique-nique**  
 Mont Laura - Saint-Raymond

Jeudi 15 août, 9h30 à 11h  
**Promenade**  
 Marais Léon-Provencher - Neuville

### Halte-allaitement

**CERF Volant - Pont-Rouge**  
 9h à 11h  
 27 mai, 3 et 17 juin  
 8 et 22 juillet

Aucune inscription requise

Arrivée et départ au moment désiré

### Activité spéciale père-enfant

**Pour PAPA**

Samedi 8 juin, 10h à 12h  
**À la ferme avec papa**  
 Services d'intervention Mélissa Robitaille - Pont-Rouge

### Halte-garderie communautaire

Lundi 8h45 à 11h45      Jeudi 13h à 16h

\*Inscription requise du mardi au jeudi de la semaine précédente.\*

### Sessions

Mardi 9h30 à 11h      8 rencontres

**Bouge & Gigotte** Inscription à la semaine

4 juin au 23 juillet  
 Pour les enfants de 2 à 5 ans, accompagnés d'un parent ou d'un grand-parent.

Pont-Rouge : 4 et 25 juin, 16 juillet  
 St-Raymond : 11 juin, 2 et 23 juillet  
 Deschambault-Grondines : 18 juin et 9 juillet

7 rencontres

**Rendez-vous des parents estival**

6 juin au 18 juillet  
 Rencontres sympathiques en plein air pour discuter entre parents. Les enfants sont les bienvenus.

Jeudi 9h30 à 11h  
 CERF Volant, Pont-Rouge

5 rencontres

Mardi 18h30 à 19h15      5 rencontres

**PédaYoga en pyjama**

2 au 30 juillet  
 Pour les enfants de 3 à 8 ans, accompagnés d'un parent ou d'un grand-parent.

CPE Nid des Petits, installation du Petit Bolsé, Saint-Raymond

5 rencontres

Mardi 9h30 à 11h

**Massage-bébé**

11 juin au 9 juillet  
 Bébés de 0 à 12 mois  
 25\$/session

CERF Volant, Pont-Rouge

**INSCRIPTION REQUISE! PLACES LIMITÉES**

Centre d'entraide et de ressources familiales de Portneuf

INSCRIPTION

**Activités gratuites**  
(sauf massage-bébé et autocueillette de fraises)

adhésion familiale requise : 5\$/an  
**418 873-4557 / 1 888 873-4557**  
**info@cerfvolantdeportneuf.org**  
**www.cerfvolantdeportneuf.org**

189, rue Dupont, local 171, porte 4  
 Pont-Rouge (Québec) G3H 1N4

Beau temps, mauvais temps, l'activité sera maintenue. Assurez-vous d'être habillés selon la température.

• Si jamais le déplacement est un défi, contactez-nous!



Pour les enfants âgés de 0 à 5 ans accompagnés d'un adulte de 9 h 15 à 10 h 45

SAINT-CASIMIR

Parc Godin

18 juin 2024  
5 août 2024



- 9h15 à 9h25 : Accueil
- 9h25 à 10h : Activité éducative sur le plein air
- 10h à 10h15 : Pause collation offerte 🍎
- 10h15 à 10h45 : Méditation et histoires actives 🧘📖

INSCRIPTION SUGGÉRÉE \*\*

Courriel : unitemobile05ans@gmail.com  
Boîte vocale: 418-283-3599



MERCI AUX MUNICIPALITÉS PARTICIPANTES ET AUX PARTENAIRES DE LA TABLE 0.5 ANS DE PORTNEUF

Éducation

Québec



Nous sommes toujours à la recherche de moniteur en loisirs pour les centres d'hébergement de St-Marc des Carrières et de Pont-Rouge pour la période estivale (étudiant ou non). Le seul critère est d'avoir au minimum un secondaire 5.

Je vous partage la description du poste ainsi que mes coordonnées. On ne sait jamais, vous avez peut-être un CV à nous partager.

**Moniteur en loisirs (période estivale) :**

Celui-ci travaille auprès des personnes âgées dans l'un de nos CHSLD. L'objectif premier est de sortir les résidents à l'extérieur et d'accompagner les intervenants dans leurs différentes tâches quotidiennes principalement en animation du milieu.

**Description des principales fonctions :**

- Accompagner les intervenants en loisir lors d'activités récréatives
- Animer des activités de petits groupes
- Réaliser des activités individuelles
- Faire des sorties extérieur avec les résidents
- Participer à la décoration des lieux

- Toutes autre tâches connexes.

**Conditions :**

- Quart de jour du lundi au vendredi, possible soirs et quelques fin de semaines.

- 35 heures par semaine

- Du 17 juin au 23 août 2023 (durée 8 à 10 semaines).

**Exigences:**

- Détenir un diplôme de secondaire (DES) complété.
- Être disponible TOUT l'été.

Étudier dans un domaine relié à la santé est un atout.

Le candidat pour postuler directement sur le site de recrutement du CIUSSS de la Capitale-Nationale ou me transmettre son CV par courriel

[Chantal.pouliot.ciusscn@sss.gouv.qc.ca](mailto:Chantal.pouliot.ciusscn@sss.gouv.qc.ca)



## La planche à pagaie, un sport à essayer



Chiropratique  
St-Casimir  
Familiale et sportive

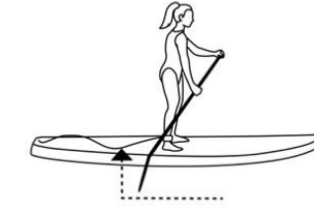
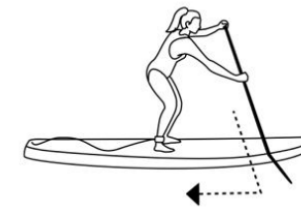
La pratique de la planche à pagaie, aussi connue sous le terme *paddleboard*, est un sport qui a connu une augmentation de sa popularité dans les dernières années. En effet, l'engouement pour ce sport peut s'expliquer par son accessibilité. Tout le monde peut pratiquer ce sport, à son rythme et en y mettant l'intensité désirée.

Les avantages pour notre corps:

- L'équilibre est sollicité.
- Les muscles stabilisateurs du tronc sont renforcés (abdominaux, muscles lombaires).
- L'ensemble des groupes musculaires sont en action, autant les jambes que les épaules.
- Selon l'intensité, c'est un bon exercice cardiovasculaire.

La bonne technique de rame :

- Les pieds sont espacés à largeur d'épaule.
- Les jambes sont légèrement fléchies pour améliorer l'équilibre.
- Le dos est bien droit.
- Éviter les torsions avec le tronc.
- Ne pas aller chercher trop loin devant soi avec la pagaie.



Pour éviter de vous blesser lors de la pratique de ce sport, échauffez-vous avant de débiter, utilisez la bonne technique pour ramer et prenez des pauses. Également, pour une sortie réussie, ne pas oublier de considérer la direction du vent et du courant. Il est toujours mieux de travailler plus fort à l'aller qu'au retour.

Finalement, les traitements chiropratiques peuvent vous aider dans la pratique de ce sport. Il est recommandé de soigner vos blessures déjà existantes avant de commencer un nouveau sport pour pouvoir en profiter pleinement et éviter d'aggraver vos blessures. De plus, les traitements en chiropratique aident à prévenir les blessures en assurant une bonne mobilité de votre colonne vertébrale.

Dre Jeanne Boulay, chiropraticienne  
[www.chiropratquestcasimir.com](http://www.chiropratquestcasimir.com)



## Unis-Cycles Atelier vélo communautaire Saison 2024

Apprenez à réparer vous-même votre vélo,  
avec l'aide d'un mécano bénévole.  
Contribution volontaire et pièces à prix modique.

**\*Horaire – Saison 2024 | de 9h00 à midi**  
(PS : bénévoles recherchés pour ouvrir plus souvent l'atelier !)

Samedi 4 mai  
Samedi 25 mai  
Samedi 6 juillet  
Août - relâche

Samedi 7 septembre

Octobre | Atelier vélo d'hiver... des informations suivront

**Bonne saison vélo !**

Adresse : dans le cabanon blanc situé à l'arrière de l'Auberge du Couvent  
(370 boul. de la Montagne, Saint-Casimir, QC G0A 3L0)



Prochain rendez-vous de  
**L'HEURE DU CONTE**  
 À la bibliothèque Jean-Charles-Magnan  
 11 septembre 2024 à 19h

Coffre à jouets  
 au parc 0-5 ans



Le coffre à jouets collectif au parc 0-5 ans est un privilège.

**Les jouets doivent demeurer au parc 0-5 ans.**

\* Le terrain de volley-ball n'est pas un carré de sable!  
 Pensons à la sécurité des joueur·euse·s et évitons d'aller  
 y creuser des trous.

Nous prenons avec plaisir les dons de jouets pour ce coffre. Écrivez-nous à [optimistesaintcasimir@gmail.com](mailto:optimistesaintcasimir@gmail.com).



# L'ARDOISE

**BONNES VACANCES!**

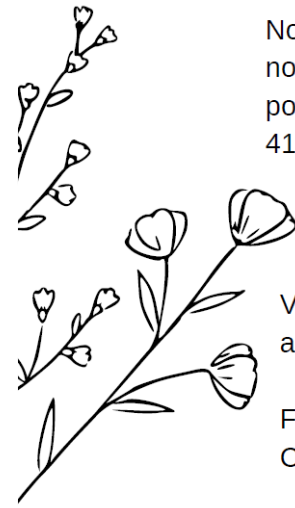
Le centre d'alphabétisation L'Ardoise est fermé pour l'été! De retour en septembre pour une belle offre d'ateliers variés!

## ÉDUCATION POPULAIRE

L'Ardoise a offert plusieurs ateliers d'éducation populaire cette année. Plusieurs autres ateliers pour les familles sont à venir l'an prochain!

## CONSEIL D'ADMINISTRATION

Nous sommes à la recherche de personnes intéressées à siéger sur notre conseil d'administration. Pour recevoir des informations, vous pouvez nous rejoindre par courriel: [info@lardoise.org](mailto:info@lardoise.org) ou par téléphone: 418 339-2770



## RECHERCHÉ

Vous voulez contribuer à la réussite des élèves en faisant de l'aide aux devoirs ou du tutorat?

Faites la différence!  
 Contactez-nous à [info@lardoise.org](mailto:info@lardoise.org)



## LE TUTORAT SERA DE RETOUR EN SEPTEMBRE

Du tutorat sera encore offert à L'Ardoise l'an prochain!  
 Contactez-nous en septembre pour en savoir plus et pour nous parler des besoins de vos enfants!

- Alphabétisation
- Aide à la correspondance

- Alpha-francisation
- Informatique de base

- Tutorat individuel
- Éducation populaire

L'ARDOISE

555A Boul. de la Montagne, Saint-Casimir 418-339-2770

## Reconnaissance à Monsieur Jean-Clément Trottier.

Monsieur Jean-Clément Trottier a toujours résidé à Saint-Casimir et a fait ses études primaires et secondaires au Couvent et au Collège de son village.

Il a été embauché chez René Tessier Ltée, négociant en gros à Saint-Casimir, et assuré la livraison partout dans la région et au-delà jusqu'à la fermeture du commerce.

Jean-Clément laisse une marque indélébile dans son patelin. La Municipalité a bénéficié de ses services pendant plusieurs années comme échevin municipal.

Il a été sauveteur et surveillant à la piscine municipale, membre, secrétaire et président du Club Optimiste, gardien sous les chapiteaux durant les nombreuses années qu'ont existé les festivals d'été "Optimiste". Il a œuvré dans les fêtes champêtres organisées par la Fabrique de St-Casimir. Il a aussi été membre des "Chevaliers de Colomb du Conseil #2940 de St-Casimir", membre des "Cœurs d'Or de St-Casimir", membre de "La Fondation du Patrimoine de St-Casimir".

Vu sa stature impressionnante et sa grande force physique, Jean-Clément, toujours serviable, sur qui l'on pouvait compter, a été sollicité maintes et maintes fois à la surveillance : au relais de ski de fond "Gîte de l'écureuil", jour et nuit pendant les saisons hivernales; à la salle paroissiale lors des expositions organisées par le "Cercle des fermières"; gardien de nuit à "l'Auberge du Couvent"; conducteur d'autobus pour "Les excursions de l'Ouest"; transport "Halo"...

Le plus grand champ d'action "bénévole" de Jean-Clément s'est passé au niveau de l'église. Que d'heures, que d'heures et que d'heures bénévoles au service de l'église! Sacristain, ministre de la communion, lecteur, quête, assistance aux prêtres dans leurs fonctions le samedi, le dimanche (et le mardi avec l'abbé François Paradis). Il s'y rendait quotidiennement pour arroser les plantes, faire le ménage : passer l'aspirateur, épousseter, laver et cirer les planchers dans l'église et la sacristie. Il plaçait les chaises lors des activités et des célébrations à cet endroit. "Tout luisait comme un sou neuf". Il a agi comme figurant dans la passion du Christ pendant la semaine sainte et dans la Crèche vivante à la messe de minuit. Il a fait partie du chœur de la chorale dirigée par Mme Angèle Tessier, membre des Cursillos, instigateur du chapelet à l'église à tous les soirs du mois de mai et qui se perpétue.

Son dévouement comme marguillier à La Fabrique de Saint-Casimir et dans le CCOL de la communauté de Saint-Casimir fut bien apprécié et sincères remerciements pour son implication et tous les services rendus.

Que la vie soit bonne pour Jean-Clément dans l'avenir!

Michel Laquerre, président et toute l'équipe du CCOL

Par : Louiselle Soulard en collaboration avec Michel Laquerre

# Ouverture de la 4<sup>e</sup> édition À l'Hôtel de Ville



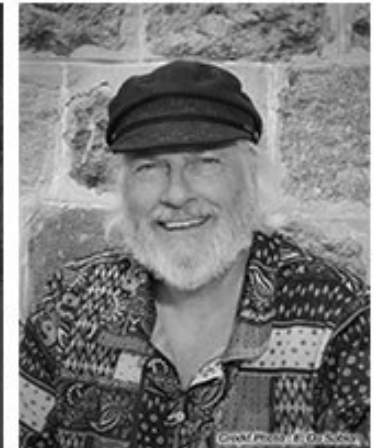
Saint-Casimir

Entrée gratuite

## LE 3 JUILLET

19 h :

Lancement du livre de  
Léo Denis Carpentier,  
Auteur



20 h :

Ca va swinger avec  
l'accordéoniste  
Denis Côté

220 boul de la Montagne